KINH NGUÕ THIEÂN NGUÕ BAÙCH PHAÄT DANH THAÀN CHUÙ TRÖØ CHÖÔÙNG DIEÄT TOÄI

**QUYEÅN 3**

Nam-moâ Cung Kính Neâ-ma-da Nhö Lai. Nam-moâ Baát Ñoïa Cuø- na Sôû Sinh Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Löôïng Cuø-na Taøi Nhö Lai. Nam- moâ Na-tuï Taäp Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Cuø-na Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Hoùa Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Tòch Giaû Quyeát Lieãu Nhö Lai. Nam-moâ Hoáng Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Vaân Taïng Nhö Lai. Nam-moâ Oaùn Taïng Nhö Lai. Nam-moâ Phoå Nhö Lai. Nam-moâ Tieân Taïng Nhö Lai. Nam- moâ Maõn Nguyeän Nhö Lai. Nam-moâ Maõn Tuùc Dieäu Nhö Lai. Nam- moâ Maõn Tuùc Nhaát Thieát Cuø-na Nhö Lai. Nam-moâ Hyû Hoáng Nhö Lai. Nam-moâ Tieãn Ñaïp Nhö Lai. Nam-moâ Tieãn Ñaïp Ma Nhö Lai. Nam- moâ Ñaàu-ñaø Traàn Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Traàn Nhö Lai. Nam-moâ Phuïc Duïc Traàn Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Baèng Höõu Nhö Lai. Nam-moâ Theá Höõu Nhö Lai. Nam-moâ Khaû Tín Höõu Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Tö Nghò Nhö Lai. Nam-moâ Taïp Lôïi Nhö Lai. Nam-moâ Baát Taïng Lôïi Nhö Lai. Nam-moâ Nhaät Nhö Lai. Nam-moâ Phuïc Nhaät Nhö Lai. Nam- moâ Toái Thaéng Nhaät Nhö Lai. Nam-moâ Khieáu Thanh Nhaät Nhö Lai. Nam-moâ Dieäu Thanh AÂm Nhö Lai. Nam-moâ Dieäu Khieáu Thanh Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Caáu Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Caáu A-leâ-da Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Caáu Tröôïc Nhö Lai. Nam-moâ Toái Thaéng Saéc Nhö Lai. Nam-moâ Phoå Ñoan Chaùnh Nhö Lai. Nam-moâ Nhaát Thieát Dieän Khai Saéc Nhö Lai. Nam-moâ Keá Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Baûo Keá Nhö Lai. Nam-moâ Ña-giaø-la Keá Bình Ñaúng Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Tò Nhö Lai. Nam-moâ Nguyeät Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Caùt Töôøng Nhö Lai. Nam- moâ Thöôøng Caùt Töôøng Nhö Lai. Nam-moâ Baát Khaû Phuïc Nhö Lai. Nam-moâ Traøng Baát Khaû Haøng Nhö Lai. Nam-moâ Ñeá-sa Nhö Lai. Nam-moâ Phaát-sa Nhö Lai. Nam-moâ Thöông Chuû Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Thöông Chuû Nhö Lai. Nam-moâ Taùc Lôïi Ích Nhö Lai. Nam-moâ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhaát Thieát Theá Lôïi Ích Nhö Lai. Nam-moâ Thaéng Chuû Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Chuû Phaùp Haønh Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Öu Nhö Lai. Nam-moâ Tröø Öu Nhö Lai. Nam-moâ Phoå Trí Quang Minh Thaéng Nhö Lai. Nam-moâ Nan Phuïc Voâ UÙy Nhö Lai. Nam-moâ Baát Khaû Phaùc Nhö Lai. Nam-moâ Löïc Só Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Töôùng Trí Tueä Nhö Lai. Nam-moâ Hö Khoâng Trí Nhö Lai. Nam-moâ Ñoaïn Ngöõ Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Ngöõ Höôûng Nhö Lai. Nam-moâ Phöôùc Ñöùc Sôû Sinh Nhö Lai. Nam-moâ Phöôùc Ñöùc Sôû Xuaát Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Tieân Nhö Lai. Nam-moâ Thöôïng YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Ñòa Chuû Nhö Lai. Nam-moâ Tòch Höông AÂm Vöông Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Löôïng Tieân Nhö Lai. Nam-moâ Thieân Quan Nhö Lai. Nam-moâ Minh Quan Nhö Lai. Nam- moâ YÙ Cao Thöôïng Nhö Lai. Nam-moâ Baát Ñoïa Nhö Lai. Nam-moâ Baát Ñoïa Trì Nhö Lai. Nam-moâ Na-la-dieân Nhö Lai. Nam-moâ Ñoä Bæ Ngaïn Nhö Lai. Nam-moâ Caøn-thaùt-baø Nhö Lai. Nam-moâ Baùt-ra-tyû- ca-da Nhö Lai. Nam-moâ Tònh Tuùc Haï Nhö Lai. Nam-moâ Hö Khoâng Haï Nhö Lai. Nam-moâ Hoùa Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Hoùa Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Dieäu Teà Nhö Lai. Nam-moâ Tòch Höông Thieän Teà Nhö Lai. Nam-moâ Taùt-ña-giaø-baït-ñeá Nhö Lai. Nam-moâ Tòch Tònh Baït-ñeà Nhö Lai. Nam-moâ Toái YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Thieän YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Tö Nhö Lai. Nam-moâ Hö Khoâng Tö Nhö Lai. Nam- moâ Vi Dieäu Ngöõ Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Luaân Ngöõ Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Kính Cuùng Döôøng Nhö Lai. Nam-moâ Phaïm Thieân Cuùng Döôøng Nhö Lai. Nam-moâ Kieân Duõng Quaân Nhung Tröôïng Xaû Nhö Lai. Nam-moâ Xaû-ba-laõng Nhö Lai.

Treân ñaây laø moät ngaøn boán traêm danh hieäu Phaät.

Nam-moâ Nhö Giaùo Nhö Lai. Nam-moâ Vi Dieäu Nhö Lai. Nam- moâ Khaû Hyû Nhö Lai. Nam-moâ Baát Bò Huûy Nhö Lai. Nam-moâ Phaùp Haûi Sôû Sinh YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Ca-dieáp Nhö Lai. Nam-moâ Caâu- löu-toân Ñaïi Nhö Lai. Nam-moâ Sô Phaùt Taâm Ñoaïn Nghi Nhö Lai. Nam-moâ Baït Phieàn Naõo Nhö Lai. Nam-moâ Nhaát Thieát Nguyeän Ñoä Bæ Ngaïn Ñoaïn Nghi Nhö Lai. Nam-moâ Chí Voâ UÙy Nhö Lai. Nam-moâ Phaïm Cuùng Döôøng Nhö Lai. Nam-moâ Nguyeät Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Nan Haøng Nhaät Nhö Lai. Nam-moâ Hoûa Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Tyø- sa-moân Nhö Lai. Nam-moâ Thuûy Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Traàn Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Thöôøng Nieát-baøn Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Traàn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Caáu Nhö Lai. Nam-moâ Hieån Haùch Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Phaïm Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Kieàu-traàn-nhö Nhö Lai. Nam-moâ A-soâ-baø-daï Nhö Lai. Nam-moâ Ñoäng Lao Coá Nhö Lai. Nam-moâ Chieán Thaéng Nhö Lai. Nam-moâ Danh Voâ Tyû Nhö Lai. Nam-moâ Voâ AÙi Taùnh Nhö Lai. Nam- moâ Ñaïi Bi Nhö Lai. Nam-moâ Thöôøng Duõng Maõnh Nhö Lai. Nam-moâ Bi Giaû Nhö Lai. Nam-moâ EÁ Nguyeät Quang Nhö Lai. Nam-moâ Laïc Maïn-ñaø-la Höông Nhö Lai. Nam-moâ Thöôøng Thuûy Chaán Minh Thieän AÂm Tuùc Vöông Khai Phu Thaàn Thoâng Nhö Lai. Nam-moâ Linh Taùn Nghi YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Tröôùc Xöù Nhö Lai. Nam-moâ Thaéng Haønh Nhö Lai. Nam-moâ Kim Cang Trang Nghieâm Nhö Lai. Nam-moâ Khaû Ñaéc Anh Laïc Nhö Lai. Nam-moâ Sa-ña-da Nhö Lai. Nam-moâ Ñaêng Minh Nhö Lai. Nam-moâ Chieân-ñaøn Nhö Lai. Nam-moâ Phaân Minh Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Khí Nhö Lai. Nam-moâ Tyø-dieäp Ba-tö-na Nhö Lai. Nam-moâ Tyø-baø-thi Nhö Lai. Nam-moâ Boá Ma Nhö Lai. Nam-moâ Loâ-giaù Nhö Lai. Nam-moâ Chuùng Sinh Hö Khoâng Taâm Hình Töôïng Nhö Lai. Nam-moâ Ñieàu Phuïc Tha Nhö Lai. Nam-moâ Thaønh Thuïc Nhö Lai. Nam-moâ Nan Ñieàu Nhö Lai. Nam-moâ AÂm Thanh Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Töôûng Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Trí Dieäm Xí Thaân Nhö Lai. Nam-moâ Thí Duï Sö Töû Nhö Lai. Nam-moâ Sinh Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Chuùng Loaïi AÙi Nhö Lai. Nam-moâ Hoan Hyû Nhö Lai. Nam-moâ Hyû Taêng Tröôûng Nhö Lai. Nam-moâ Minh Chieáu Nhö Lai. Nam-moâ Giaù-baø-na-baø Nhö Lai. Nam-moâ Thoï Giaû Nhö Lai. Nam- moâ Dieâm-phuø Uy Nhö Lai. Nam-moâ Chuûng Chuûng Taùc Nhö Lai. Nam-moâ Toái Thöôïng Haïnh Nhö Lai. Nam-moâ Ma-ni Giaùc Nhö Lai. Nam-moâ Ñieàu Ngöï Nhö Lai. Nam-moâ Trí Moân AÂm Ña Taïng Nhö Lai. Nam-moâ Phoå Trí Haønh Voâ Phan Duyeân Nhö Lai. Nam-moâ Dieäu Baûo Nhö Lai. Nam-moâ Dieät Haï Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Vieân Maõn Nguyeät Nhö Lai. Nam-moâ Nan Thaéng Trí Chí Nhö Lai. Nam-moâ Coâng Ñöùc Nhö Lai. Nam-moâ Baát Khaû Tö Nghò Nhö Lai. Nam-moâ Keâ-taùt-la Nhö Lai. Nam-moâ Taàn Thaân Nhö Lai. Nam-moâ Trí Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Phoå Haïnh Tònh Nhö Lai. Nam-moâ Töôïng Nhó Nhö Lai. Nam-moâ Töôïng Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Hö Khoâng Taïng Nhö Lai. Nam-moâ Nan Phaù Hoaïi Nhö Lai. Nam-moâ Chieân-ñaøn Tinh Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Caáu Nhö Lai. Nam-moâ Tö Phaùp Giaû Nhö Lai. Nam- moâ Phaùp Giaùo Taïng Nhö Lai. Nam-moâ Phaùp Haïnh Nhö Lai. Nam-

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

moâ Nhaät Uy Trang Nghieâm Nhö Lai. Nam-moâ Baùt-lî-keá-baø-daï Nhö Lai. Nam-moâ Nhaäp Thieàn Ñònh Nhö Lai. Nam-moâ Thaät Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Thieän Truï Nhö Lai. Nam-moâ Xuùc Ñaïp Ma Chuùng Nhö Lai. Nam-moâ Taùn Voâ Minh Nhö Lai. Nam-moâ Thaïnh Uy Nhö Lai. Nam-moâ Thaäp Phöông Vaên AÂm Khaûi Nhö Lai. Nam-moâ Ña-ma-la- baït Nhö Lai. Nam-moâ Voâ Bieân Du Hyù Nhö Lai.

Treân ñaây laø moät ngaøn naêm traêm danh hieäu Phaät.

Nam-moâ Voâ Töôùng Nhö Lai. Nam-moâ Duõng Haønh Boä Töôïng Nhö Lai. Nam-moâ Traøng AÂm Nhö Lai. Nam-moâ Thaân YÙ Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Chaán Thanh Nhö Lai. Nam-moâ Thuûy Thieân Nhö Lai. Nam-moâ Ñeà-ñaàu-laïi-tra Nhö Lai. Nam-moâ Tyø-laâu-laëc Nhö Lai. Nam-moâ A-leâ-saùt-tra Nhö Lai. Nam-moâ Xaø-di-ña Nhö Lai. Nam-moâ Dieâm-phuø-na-ñaø Nhö Lai. Nam-moâ Maâu-la-da Nhö Lai. Nam-moâ Öu-baùt-la-da Nhö Lai. Nam-moâ A-sa-la Nhö Lai. Nam-moâ Sa-la Nhö Lai. Nam-moâ Trí Thaéng Nhö Lai. Nam-moâ Tyø-ña-ma-ni Nhö Lai. Nam-moâ Taùt-ñòa-lôïi-xaû Nhö Lai. Nam-moâ Xí Thaïnh Nhö Lai. Nam- moâ Tòch Tònh Nhö Lai. Nam-moâ Quaûng Tín Nhö Lai. Nam-moâ Giaùo Hoùa Boà-taùt Nhö Lai. Nam-moâ Baûo Coâng Ñöùc Nhö Lai. Nam-moâ Bieän Taøi Anh Laïc Tö Duy Nhö Lai. Nam-moâ Sö Töû Taàn Thaân Löïc Nhö Lai. Nam-moâ Taïp Sôû Höõu Nhö Lai. Nam-moâ Döõ Laïc Nhö Lai. Nam-moâ Cam Loä Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Phaïm Thieân Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Thanh Chaán Hoáng Minh Nhö Lai. Nam-moâ Uy Quyeát Lieãu Nhö Lai. Nam-moâ Phaù Taùn Ma Löïc Thanh Nhö Lai. Nam-moâ Ñònh Truï Nhö Lai. Nam-moâ Haø-la-ña-da Nhö Lai. Nam-moâ Xí Thaïnh Giaû Nhö Lai. Nam-moâ Cuø-na Chuùng Thaéng Nhö Lai. Nam-moâ Chuùng Thaéng Giaûi Thoaùt Nhö Lai. Nam-moâ Nhaät Sôû Sinh Nhö Lai. Nam-moâ Chaân Theå Phaùp Thöôïng Nhö Lai…

Neáu ngöôøi naøo ñoái vôùi voâ löôïng a-taêng-kyø danh hieäu cuûa chö

Phaät Nhö Lai ôû treân maø ñích thaân thoï trì, ñoïc tuïng, tö duy ghi nhôù, kính thôø tu haønh thì khoâng bò caùc beänh veà maét tai muõi löôõi thaân, taát caû caùc chöôùng ngaïi ñeàu thanh tònh, taát caû moïi ngöôøi ñeàu ñieàu phuïc ñöôïc, khoâng coøn thoaùi chuyeån ñoái vôùi Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, ñöôïc chö Phaät Theá Toân khaép möôøi phöông nhôù nghó ñeán vaø thöôøng baûo hoä. Taát caû chö Phaät vì chuùng sinh aáy maø thò hieän phöông tieän thieän xaûo baát khaû tö nghò cho ñeán trong giaác moäng laøm cho mau

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaït ñöôïc moân Ñaø-la-ni, Tam-muoäi, sinh ñeán ñaâu cuõng thöôøng ñöôïc gaàn guõi chö Phaät Theá Toân, ñöôïc soáng theo giaùo phaùp Phaät vaø hoùa sinh trong hoa sen baùu lôùn, sinh ñeán ñaâu cuõng khoâng heà rôøi xa. Duøng ba möôi hai töôùng toát cuûa baäc ñaïi nhaân cuøng taùm möôi veû ñeïp vaø nguõ nhaõn thaàn thoâng ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, laøm thanh tònh coõi Phaät, thöïc haønh saùu Ba-la-maät vaø ba möôi baûy phaùp trôï Boà-ñeà, luoân an truù trong thieàn ñònh, Tam-muoäi, ñònh voâ saéc… khoâng xa lìa caùc löïc, voâ uùy, bieän taøi, möôøi taùm phaùp baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, Ñaïi Hyû, Ñaïi Xaû, khoâng rôøi voâ löôïng a-taêng-kyø caùc phaùp Phaät. Chö Phaät Theá Toân aáy coù bao nhieâu coâng ñöùc, vò aáy cuõng ñöôïc ñaày ñuû coâng ñöùc nhö vaäy vaø ñöôïc an laïc, seõ chöùng ñaéc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng.

Nam-moâ Voâ Caáu Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng danh hieäu Ñöùc

Phaät naøy thì ñöôïc trí voâ taän.

Nam-moâ Nhaät Nguyeät Ñaêng Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån. Neáu coù ngöôøi nöõ naøo nghe danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì ñôøi sau khoâng coøn thoï thaân nöõ nöõa.

Nam-moâ Cam Loä Di-löu Nhö Lai. Neáu ñem vaøng laù vaø baûy baùu ñaày caû theá giôùi ñeå boá thí thì khoâng baèng moät phaàn raát nhoû phöôùc cuûa ngöôøi xöng danh hieäu Ñöùc Phaät naøy.

Nam-moâ Phoå Höông Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì taát caû loã chaân loâng treân thaân ñeàu toûa ra voâ löôïng muøi thôm, ñöôïc höôûng taát caû muøi thôm cuûa caùc coõi Phaät vaø ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân phöôùc ñöùc.

Nam-moâ Tònh Quang Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng danh hieäu cuûa Ñöùc Phaät naøy thì giaû söû coù ngöôøi ñem baûy baùu trong caû haèng haø sa theá giôùi ra boá thí cuõng khoâng baèng moät phaàn nhoû coâng ñöùc xöng nieäm danh hieäu Phaät aáy.

Nam-moâ Phaùp Thöôïng Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh hieäu cuûa Ñöùc Phaät Nhö Lai aáy thì ñöôïc ñaày ñuû taát caû phaùp Phaät.

Nam-moâ Ñaïi Chuùng Giaû Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Nhö Lai aáy thì ñöôïc ñaày ñuû taát caû phaùp Phaät.

Nam-moâ Voâ Bieân Höông Quang Minh Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån.

Nam-moâ Hoûa Quang Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

hieäu cuûa Ñöùc Phaät naøy thì suoát ngaøy ñeâm luoân ñöôïc taêng tröôûng voâ löôïng phöôùc ñöùc.

Nam-moâ Nguyeät Ñaêng Minh Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì coù theå laøm phöôùc ñieàn trong theá giôùi aáy.

Nam-moâ Döôïc Sö Löu Ly Quang Nhö Lai. Neáu ngöôøi naøo xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Phaät naøy thì dieät tröø ñöôïc taát caû tai öông, toäi loãi. Nam-moâ Phoå Quang Toái Thöôïng Coâng Ñöùc Xöng Tuï Vöông

Nhö Lai. Nam-moâ Chaùnh Truï Ma-ni Tích Tuï Vöông Nhö Lai. Neáu thieän nöõ naøo nghe danh hieäu cuûa hai Ñöùc Phaät naøy thì baát cöù ôû ñaâu cuõng ñöôïc boû thaân nöõ, vöôït khoûi söï luaân hoài trong boán vaïn öùc kieáp sinh töû löu chuyeån. Ñoái vôùi Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng ñöôïc baát thoaùi chuyeån, thöôøng ñöôïc gaëp Phaät, nghe Phaùp, cuùng döôøng chuùng Taêng, ñôøi sau ñöôïc xuaát gia, ngay ñôøi aáy seõ ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi.

Nam-moâ Baûo Quang Nguyeät Trang Nghieâm Thuû Uy Ñöùc Minh

Töï Taïi Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, yeát ra ñaùt neâ, yeát ra ñaùt neâ, yeát ra ñaùt na xí ra neâ, yeát ra ñaùt na baùt ra ñeâ maïn daät ñeá, yeát ra ñaùt na tam baø tyø, yeát ra ñaùt na yeát tyø, yeát ra ñaùt noâ ñaïc yeát ñeá, sa ha.

Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo haønh Boà-taùt thöøa, xöng nieäm danh hieäu Ñöùc Nhö Lai Baûo Quang Nguyeät Trang Nghieâm Thuû Uy Ñöùc Minh Töï Taïi Vöông A-la-ha Chaùnh Ñaúng Giaùc vaø nghe, tin hieåu chöông cuù Ñaø-la-ni treân thì khi boû thaân naøy, seõ ñöôïc ngoâi vua Chuyeån luaân, ñöôïc gaëp Phaät ra ñôøi. Gaëp Nhö Lai roài thì saém voâ löôïng ñoà cuùng döôøng ñeå cung caáp cho vieäc tu taäp phaïm haïnh, ñaït ñöôïc taát caû thaàn thoâng Ba-la-maät, ñaéc Ñaø-la-ni teân laø Thaäp chuyeån. Gaëp Phaät roài seõ thöïc hieän söï cuùng döôøng chaúng theå nghó baøn vaø gaëp ñöôïc haèng haø sa soá chö Phaät, vöôït qua voâ soâ kieáp luaân hoài nhieàu nhö chö Phaät aáy, taâm khoâng queân maát Chaùnh ñaúng Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñöôïc thaân theå vöõng chaéc nhö Na-la-dieân, chæ moät ñoát xöông cuõng khoâng theå beû gaõy, ñöôïc thaân kim saéc vôùi ba möôi hai töôùng toát töï trang nghieâm, coù tieáng noùi nhö Phaïm aâm, xa lìa caûnh baát an, ñöôïc ôû nôi an oån.

Ñöùc Phaät noùi keä:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ngöôøi naøo trong baûy ngaøy baûy ñeâm Xöng nieäm danh hieäu Nhö Lai aáy Ñöôïc Thieân nhaõn vi dieäu, thanh tònh Tònh nhaõn voâ bieân ñöôïc Phaät khen. Khi ñöôïc Thieân nhaõn thanh tònh roài Maét thòt ngöôøi aáy cuõng thanh tònh Seõ thaáy voâ löôïng, voâ bieân Phaät*

*Soá löôïng nhieàu nhö caùt soâng Haèng. Hoï ñeàu cuùng döôøng chö Phaät aáy Thoï trì heát phaùp ñaõ ñöôïc nghe Nhöõng ai ñöôïc maét hoï troâng thaáy Ñeàu ñöôïc an uûi baèng lôøi thieän.*

*Quaù khöù ñaõ töøng cuùng döôøng Phaät Vaø laøm nhöõng vieäc khoù nghó baøn Taát caû ñeàu ñöôïc taâm trì nieäm*

*Ñeàu do nghe ñöôïc hieäu Phaät aáy.*

Nam-moâ Trí Cöï Nhö Lai. Nam-moâ Kim Quang Tích Hình Nhö Lai. Nam-moâ Thaät Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Thöôøng AÂm Chaán Vöông Chö Nhö Lai…

Khi aáy, Boà-taùt Phoå Hieàn, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, Boà-taùt Ñaø- la-ni Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Chaáp Kim Cang Thuû, boán vò Boà-taùt naøy cuøng boán vò Nhö Lai truù taïi cung ñieän Nhaät Nguyeät. Luùc naøy, hai vò Thieân töû Nhaät Nguyeät ñeán choã Nhö Lai vaø caùc Boà-taùt aáy, thaáy chö Nhö Lai ñang an toïa treân toøa sö töû baùu trang nghieâm, thì nôi coõi Dieâm-phuø-ñeà, chö Nhö Lai cuõng ñang cuøng an toïa vôùi chö Boà-taùt aáy. Hai vò Thieân töû cuøng suy nghó: “Chuùng ta laøm sao coù theå ñöôïc ôû beân caïnh choã chö Nhö Lai vaø chö Boà-taùt aáy, vaø seõ ñaéc Ñaø-la-ni teân laø “Döõ nhaát thieát chuùng sinh quang minh taùn ñaïi haéc aùm toái dieäu toái thöôïng löu boá thaäp phöông”, duøng uy löïc aáy maø ban raûi aùnh saùng lôùn cho taát caû chuùng sinh.”

Baáy giôø, chö Nhö Lai vaø Boà-taùt aáy lieàn noùi Ñaø-la-ni:

–Taêng da theá baø chöôùc soâ ñaø daø, chöôùc soâ baùt ra baø, ñoå ra meâ tha, ca ra tha, nhaát tu ñam sa, toâ la tra, toâ la ñaø, toâ khoâi sa, nhaát ñam sa, tyø la, (nguyeân baûn thieáu caâu thöù möôøi hai), tyø la baùt nò, giaù löu moâ lî ña nò, a ra nò, ca la baùt nò, ca la baùt nò, ñoá loâ ñoà töù ñoá loâ ñoá loâ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñoà töù, ñaø toá ñeå ñaø toá ñeå, ñòa lî ñòa lî, ñoä loâ ñoä loâ, ñaäu ra ñaäu ra, ca ra ca ra, taùt tha sa taùt tha sa, kyø ra kyø ra, kyø ra baùt daï, kyø ra baùt daï, ñaø toá ñaø toá, toân ñoä tam boä, taát thaùt toá, aùt thaùt toá, daõ thaùt toá daõ thaùt sa baùt neâ, thoï loâ lî, ñeà taùt lî, ca ra ca ra, xí lî xí lî, khuyeát loâ ma khuyeát loâ ma, ca ma baùt neâ, keâ loã laâu keâ loã laâu, keâ ra baùt neâ, yeát ca lî yeát ca lî, la loã, phuïc ñeä, ñoät laâu ñeä ñoät laâu ñeä, maïc ha ñoät laâu ñeä, ca ra ca ra, xí lî xí lî, tyû boá löu töù, tyû boá löu töù, ñaø thaáu ñaø thaáu, haï thaáu haï thaáu, haï sa baù nò, sa ha.

Khi aáy, Boà-taùt Phoå Hieàn baûo hai Thieân töû:

–Naøy caùc thieän nam! Ñaø-la-ni naøy ñaõ töøng ñöôïc taùm öùc taùm ngaøn vaïn chö Phaät noùi ra vì thöông töôûng chuùng sinh. Naøy caùc thieän nam! Hoa Öu-baùt-la coøn coù theå deã coù, Ñaø-la-ni naøy thaät khoù xuaát hieän. Naøy caùc thieän nam! Ñaø-la-ni naøy cuõng coù theå deã coù nhöng thoï trì vaø ñoïc tuïng Ñaø-la-ni naøy thaät laø khoù hôn. Naøy caùc thieän nam! Coù Ñöùc Phaät ra ñôøi cuõng khoâng khoù laém, Ñaø-la-ni naøy ra ñôøi thaät laø khoù. Naøy thieän nam! Neáu ngöôøi naøo vì caùc chuùng sinh taïo nghieäp voâ giaùn, phæ baùng chaùnh phaùp, ñang ôû ñòa nguïc A-tyø, nhöng ôû ñôøi moät kieáp laøm lôïi ích cho taát caû chuùng sinh aáy baèng caùch tuïng Ñaø-la-ni naøy suoát hai möôi moát ngaøy, moãi ngaøy ba laàn, ñeâm ba laàn, thì ngay khi aáy nhôø vaøo uy löïc cuûa thaàn chuù naøy laøm cho ñòa nguïc A-tyø bò phaù huûy thaønh traêm phaàn, caùc chuùng sinh trong ñoù ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Huoáng chi nhöõng ngöôøi trong coõi Dieâm-phuø-ñeà neáu ñöôïc nghe qua thaàn chuù naøy thì nhöõng ngöôøi aáy neân bieát: “Chuùng ta ñaõ ñöôïc boán Nhö Lai aáy baûo hoä, ñöôïc boán Boà-taùt vaø hai Thieân töû baûo hoä, khoâng neân nghi ngôø.”

Ña trí tha, ñoä trí, ma ha ñoä na trí, toá loâ toá loâ, sa ha.

Thuùc ca ra tyø thaâu ñaït nò, ña la ña la, sa ha. Thuø ñeá, baùt ra ñòa beá, ñoá loâ ñoá loâ, sa ha.

Baùt ñaàu ma ma lî nò, taùc tröôùc, haø ra ña phaät ñeä, hoà loâ hoà loâ, sa

ha.

Taùc tröôùc phaät ñeä, taùc tröôùc loâ ca nò, sí lî sí lî, sa ha.

Ñaø la ni phaät ñeä, a ba ra ñeå ha ña phaät deä, ñoá loâ ñoá loâ, sa ha. La lî na chaát ñeå, ñoà ma baùt rò ha rò, khaáu khoá loâ khoá loâ, sa ha. Ñaø ra ñaø ra ma ha ñaø ra, ñaït ra ñaït ra xaø dieân ñeå dueä, sa ha.

Toâ baït ra ñeå, toâ ña beá, a ba ra ñeá, ha ña phaät ñeä, ñaø ra ñaø ra ñaø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ra ñaø ra, dieân ñeá dueä.

Nam-moâ Trí Cöï Nhö Lai. Nam-moâ Kim Cang Tích Hình Nhö Lai. Nam-moâ Thaät Ngoân Nhö Lai. Nam-moâ Khaû UÙy AÂm Chaán Vöông chö Nhö Lai… sa ha.

Nam-moâ Nguyeät Quang Ñoàng töû.

Ña trí tha, baùt ra baø ca lî, baùt ra baø baït ñeá, ñaït ma tyø thaâu ñeä, yeát ma tyø thaâu ñeä, baø baø ñaáu meâ, sa ha.

Ngöôøi naøo thöôøng tuïng chuù naøy haøng ngaøy thì taát caû nghieäp chöôùng ñeàu thanh tònh.

Nam-moâ Tòch Quang Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, thöông ñeá thöông ñeá, a ra giaø, xoa da daï, thöông ñeå thöông ñeå, ñieät tyø sa, xoa da daï, thöông ñeá thöông moä ha xoa da daï.

Ña trí tha, maâu loä loä, maâu loä loä, a baø ha maâu loä loä, tyø xaø xoa da daï, sa ha.

Ngöôøi naøo tuïng chuù naøy, ngaøy ba laàn, ñeâm ba laàn thì ngöôøi aáy tröø heát caùc toäi.

Nam-moâ Thaéng Chieân-ñaøn Höông Theå Nhö Lai.

Ña trí daï tha chæ ra ñeá, ma lî chí sí, ñoät lî ñaø meâ, ñoà ra noa, baùt ra tyø saùt tra, chieân ñaøn nang kyø, chieân ñaøn na kieän ñeä, chieân ñaøn na yeát tyø, chieân ñaøn na phuïc theä, tyø thaâu ñaït ni, giaù lî ña ra baït ñeá, taùt baø ñaùt tha giaø da, ñeà saét tu ñeá, sa ha.

Caâu Ñaø-la-ni naøy laø ñöôïc taát caû chö Phaät giaûng noùi, giaûi thích tuøy hyû. Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo thoï trì Ñaø-la-ni naøy thì ñoái vôùi quyû thaàn khoâng coøn sôï haõi, sau khi boû thaân naøy ñöôïc thaáy Ñöùc Phaät Di-ñaø, laïi ñöôïc ñoái dieän Boà-taùt Quaùn Theá AÂm vaø gaëp Ñoàng töû Nguyeät Quang, töø choã thuø thaéng naøy ñeán choã thuø thaéng khaùc, ñöôïc gaëp tri thöùc thieän trong phaùp thieän. Neáu laø thaân nöõ thì ñöôïc chuyeån boû thaân nöõ, ñoù laø nhôø uy löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai Chieân-ñaøn Höông, laïi ñöôïc ñeán choã thuø thaéng cuûa voâ bieân Boà-taùt.

Nam-moâ Nguyeät Thöôïng Nhö Lai. Nam-moâ Taùc Quang Minh Boà-taùt.

Ña trí tha, ñaït lî ñaït lî, ñaø ra nò, neâ ñaø nò, a baø daï yeát la beá, ca laït ba tyø giaø ñeá, aùm meã lyù ña, ca laït ba, hoà ña theá nò, a nan ña muïc xí, a nan ña chöôùc sô giaø ñeá, aùn phuï, sa ha.

Naøy thieän nam! Chöông cuù Ñaø-la-ni naøy ñöôïc haèng haø sa chö

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Phaät Theá Toân giaûng noùi, giöõ gìn, tuøy hyû, taïo lôïi ích cho caùc chuùng sinh ñang bò ñoïa nôi caûnh giôùi aùc. Naøy thieän nam! Neáu Boà-taùt naøo thoï trì Ñaø-la-ni naøy thì vöôït qua ñöôïc taùm naïn sôï haõi: voâ bieân söï sôï haõi veà ñòa nguïc, voâ bieân söï sôï haõi veà suùc sinh, voâ bieân söï sôï haõi veà ngaï quyû, voâ bieân söï sôï haõi veà thoï thai, voâ bieân söï sôï haõi veà sinh, voâ bieân söï sôï haõi veà giaø, voâ bieân söï sôï haõi veà beänh, voâ bieân söï sôï haõi veà cheát. Möôøi phöông chö Phaät ñeàu nhôù nghó veà ngöôøi aáy, khi laâm chung taâm khoâng taùn loaïn, gaëp ñöôïc chö Phaät, khi thoï sinh ñöôïc thaân tröôøng thoï vaø caùc caên ñöôïc ñieàu phuïc.

Nam-moâ Baø-giaø-baø-ñeá Bieän Traøng Nhö Lai. Nam-moâ Baûo Hoûa Nhö Lai. Nam-moâ Ñaïi Muïc Nhö Lai. Nam-moâ Phaùp Giôùi Hình Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaït lî ñaït lî, ñaït ma ñaø ñoá, baùt ra ñeå saéc sæ ñeá, sa ha. Nam-moâ Chö Phöông Ñaêng Minh Nhö Lai.

Ña trí tha, baùt ra ñeä beá, baùt ra ñeä beá, chieát nhaõ na ca baùt ra ñòa beá, sa ha.

Nam-moâ Bi Uy Nhö Lai.

Ña trí tha, chæ theä chæ theä, chieát nhaõ na chæ theä, phaät ñaø chæ theä, ñaït ma chæ theä, taêng gia chæ theä, sa ha.

Nam-moâ Phaïm Haûi Nhö Lai.

Ña trí tha, baø la ñeá baø la ñeá, taùt baø baït la ña baùt lî phuû lî neâ, phaät ñaø ñaït lî xaù neâ, sa ha.

Nam-moâ Nhaãn Vieân Maõn Ñaêng Nhö Lai.

Ña trí tha, khí na khí na, taùt baø ñaït ma, baø la noa nò, phaät ñaø taùt chieân na, ñaït ma taùt chieân na, taêng giaø taùt chieân na, sa ha.

Nam-moâ Phaùp Vieân Quang Nhö Lai.

Ña trí tha, chieân ñaït ra baùt ra tyø, toâ lôïi da baùt ra tyø, chieân ñaït la toâ lî da, thieát ña toá ha taùt la aùt ñeá, heà lî ca, baùt ra tyø, tyø thaâu ñaø daï, xaø nhaõ chöôùc soâ, sa ha.

Nam-moâ Voâ UÙy Trang Nghieâm Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaït ma tyø duï eâ, giaø giaø na tyø duï eâ sa ha, xaø nhaõ na tyø duï eâ, sa ha.

Nam-moâ Tòch Quang Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaø la ñaø la, ñoà nhaõ da, baùt lî thaâu ñaït neâ, xaø nhaõ na baùt lî phuù la neå ña tha ña a baø boà ñaït neâ, thi giaø lam, sa ha.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nam-moâ Quaûng Danh Xöng Nhö Lai.

Ña trí tha, tyø phuû la cuø chieát lî, giaø giaø na cuø chieát lî, phuû la da phuû la da, taùt baø xaø, a ñeà saét sæ, ñeá phaát ñaø a ñeà saét sæ ñeá, taùt baø boà ñeà taùt ñoûa ñeà saét sæ ñeá, sa ha.

Nam-moâ Phaùp Haûi Ba Ñaøo Coâng Ñöùc Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, tyø kieát dò, ñaït ma tam moä ñaït la tyø kieát dò, giaø giaø na tam moä ñaït la tyø kieát di, phaät ñaø tam moä ñaït la tyø kieát dò, boà ñeà taùt ñoûa ñaït ma tam moä ñaït la tyø kieát dò, ba la maät ña tyø kieát dò, taùt baø xaø baùt lî boä la noa tyø kieát dò, phaät ñaø ñeà saét sæ ñeá, sa ha.

Chö Phaät naøy trong quaù khöù khi haønh haïnh Boà-taùt ñaõ phaùt nguyeän theá naøy: Sau khi chuùng toâi chöùng Boà-ñeà, coù chuùng sinh naøo nghe ñeán danh hieäu cuûa chuùng toâi maø thoï trì vôùi loøng tin thanh tònh thì hoï ñeàu ñöôïc truï khoâng thoaùi chuyeån, vöôït qua taùm caûnh giôùi khoâng yeân oån, chö Phaät - Boà-taùt ñeàu hoä nieäm, ñöôïc vaõng sinh veà theá giôùi thanh tònh, khi qua ñôøi ñöôïc taát caû chö Thieân baûo veä vöôït qua taát caû caùc sôï haõi. Ngöôøi naøo thoï trì danh hieäu cuûa chö Phaät vaø keä tuïng, chöông cuù Ñaø-la-ni nhö treân, ghi nhôù khoâng queân, neáu muoán gaëp Boà- taùt Di-laëc thì neân tuïng Ñaø-la-ni naøy möôøi vaïn laàn vaø cuùng döôøng theo khaû naêng cuûa mình. Neáu muoán gaëp Boà-taùt Phoå Hieàn thì neân tuïng hai möôi vaïn laàn vaø tuøy söùc cuùng döôøng. Neáu muoán gaëp Ñöùc Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na thì tuïng ba möôi vaïn laàn vaø tuøy söùc cuùng döôøng; ñöôïc taâm thanh tònh roài thì phaùt taâm Töø bi, xaû boû caùc ngaõ maïn, saân haän, ganh gheùt…

Nam-moâ Nhaân Voâ Bieân Quang Minh Coâng Ñöùc Uy Hình Nhö

Lai. Lai.

Ña trí tha, tu lôïi dò tu lôïi dò nhaõ na tu lôïi dò, sa ha.

Nam-moâ Chuûng Chuûng Uy Löïc Ña Vöông Coâng Ñöùc Hình Nhö

Ña trí tha, thi lôïi thi lôïi chæ xaø thi lôïi, sa ha.

Nam-moâ A-taêng-kyø Caâu Trí Kieáp Tu Taäp Giaùc Nhö Lai.

Ña trí tha, tam maâu ñaø dueä, tam maâu ñaø dueä, nhaõ na tam maâu

ñaø dueä, sa ha.

Nam-moâ Chö Phaùp Du Hyù Uy Hình Nhö Lai.

Ña trí tha, yeát bích, yeát bích, nhaõ na yeát bích, sa ha. Nam-moâ Dieäu Kim Hö Khoâng Hình Nhö Lai.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ña trí tha, daø daø neâ, daø daø neâ, daø daø na tyø thaâu, sa ha. Nam-moâ Baûo Di-löu Nhö Lai.

Ña trí tha, di löu di löu, a laït na di löu, sa ha. Nam-moâ Cuø-na Haûi Nhö Lai.

Ña trí tha, cuø neâ cuø neâ, cuø na tam muïc ñeà leâ, sa ha. Nam-moâ Phaùp Giôùi AÂm Traøng Nhö Lai.

Ña trí tha, chi, truù chi truù, nhaõ na chi truù, sa ha. Nam-moâ Phaùp Haûi Naêng Loâi Nhö Lai.

Ña trí tha, tam muïc ñeà ly, tam muïc ñeà ly, nhaõ na tam muïc ñeà ly, sa ha.

Nam-moâ Phaùp Traøng Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaø baø ñeà ñaø baø ñeà, ñaït ma ñaø baø ñeà, sa ha. Nam-moâ Ñòa Uy Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaø ly ñaø ly, ñaø la ni tam vaät ñeà ly, sa ha. Nam-moâ Phaùp Löïc Quang Nhö Lai.

Ña trí tha, ba la tî ba la tî, ñaït ma ba la tî, sa ha. Nam-moâ Hö Khoâng Giaùc Chaùnh Nhö Lai.

Ña trí tha, phaät ñeà phaät ñeà, toâ phaät ñeà, sa ha. Nam-moâ Di-löu Phong Minh Nhö Lai.

Ña trí tha, aùt lôïi chæ aùt lôïi chæ, nhaõ na aùt lôïi chæ, sa ha. Nam-moâ Vaân Phong Nhö Lai.

Ña trí tha, meâ kyø meâ kyø, ma ha meâ kyø, sa ha. Nam-moâ Nhaät Ñaêng Traøng Phong Nhö Lai.

Ña trí tha, ba la ñòa tyû, ba la ñòa tyû, nhaõ na ba la ñòa tyû, sa ha. Nam-moâ Saùt Chöùng Giaùc Nhö Lai.

Ña trí tha, sa di sa di, tam ma sa ñòa ñeá, sa ha. Nam-moâ Thoï Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, ñoä loâ meâ, ñoä loâ meâ, nhaõ na ñoä loâ meâ, sa ha. Nam-moâ Cuø-na Di-löu Nhö Lai.

Ña trí tha, cuø neâ, cuø neâ, cuø na neâ meâ, di löu thi khöù ly, sa ha. Nam-moâ Tam Baûo Nhö Lai.

Ña trí tha, ni di, ni di, nhaõ na ni di, sa ha. Nam-moâ Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai.

Ña trí tha, tyø leâ tyø leâ, tyø loâ giaù neâ, sa ha. Nam-moâ Quang Trang Nghieâm Nhö Lai.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ha.

Ña trí tha, tyø höõu eâ tyø höïu eâ, nhaõ na tyø höõu eâ, sa ha. Nam-moâ Phaùp Haûi Nhö Lai.

Ña trí tha, tam ma tam ma, tam maâu ñaït ra tyø ca ra maõn neâ, sa

Nam-moâ Uy Ñaàu Nhö Lai.

Ña trí tha, chæ xaø chæ xaø, nhaõ na chæ xaø, sa ha. Nam-moâ Theá Gian Chuû Nhö Lai.

Ña trí tha, nhaân ñieät lî nhaân ñeå lî, nhaân ñaït la tyø ca la di, sa ha. Nam-moâ Uy Hieàn Coâng Ñöùc Nhö Lai.

Ña trí tha, baït ñòa leä, baït ñòa leä, tu baït ñòa leä, sa ha. Nam-moâ Chö Phaùp Quang Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, ba ra tò ba ra tò, nhaõ na ba ra tò, sa ha. Nam-moâ Kim Cang Baûo Teà Nhö Lai.

Ña trí tha, baø thò li baø thò li, baø xaø loâ ñaùt li, sa ha. Nam-moâ Trì Voâ Ngaïi Löïc Nhö Lai.

Ña trí tha, a taêng kyø, a taêng kyø, a taêng giaø phaät ñeà, sa ha. Nam-moâ Phaùp Giôùi Hình Nhö Lai.

Ña trí tha, ñaït lî meâ, ñaït lî meâ, ñaït ma ñaït lî, sa ha. Nam-moâ Chö Phöông Ñaêng Minh Vöông Nhö Lai.

Ña trí tha, thoâi neâ thoâi neâ, trì na ca lî, sa ha. Nam-moâ Bi Uy Ñöùc Nhö Lai.

Ña trí tha, kyø thò kyø thò, ma ha kyø thò, sa ha. Nam-moâ Phaïm Haûi Nhö Lai.

Ña trí tha, baø ra ñeá baø ra ñeá, baø la ña baùt lî baát ra neâ, sa ha. Nam-moâ Nhaãn Vieân Ñaêng Minh Nhö Lai.

Ña trí tha, saùm meâ, saùm meâ, nhöôïc na saùm meâ, sa ha. Nam-moâ Phaùp Vieân Quang Nhö Lai.

Ña trí tha, taùt ra taùt ra, taùt baø phaät ñaø, ñeà saét thaát ñeá, sa ha. Nam-moâ Tòch Quang Vöông Nhö Lai.

Thieân ñeá, baùt ra thieân ñeá, öu ba thieân ñeá, sa ha.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)